



23 de marzo de 2015

(15-1643)

Página: 1/2

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN DE MEDIDAS DE URGENCIA**

1.	<b>Miembro que notifica:</b> <u>ALBANIA</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:</b>
2.	<b>Organismo responsable:</b> Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Recursos Hídricos
3.	<b>Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Animales vivos (rumiantes domésticos y salvajes, cerdos), carne, productos cárnicos, leche
4.	<b>Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea procedente o factible:</b>  <input type="checkbox"/> <b>Todos los interlocutores comerciales</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Regiones o países específicos:</b> Regiones de El Bayadh (Argelia) y Khvod (Mongolia)
5.	<b>Título del documento notificado:</b> <i>Order of the Minister of Agriculture, Rural Development and Water Management "On some protective measures against the Foot and Mouth Disease in Mongolia and Algeria"</i> (Orden del Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Recursos Hídricos relativa a diversas medidas de protección contra el brote de fiebre aftosa detectado en Mongolia y Argelia) <b>Idioma(s):</b> albanés <b>Número de páginas:</b> 2
6.	<b>Descripción del contenido:</b> La Orden del Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Recursos Hídricos notificada establece medidas de protección contra el brote de fiebre aftosa detectado en las regiones de Khvod (Mongolia) y El Bayadh (Argelia). Se prohíbe la importación en el territorio de Albania de animales vivos (domésticos y salvajes), incluidos los bovinos, porcinos, ovinos y caprinos provenientes de las regiones de Khvod (Mongolia) y El Bayadh (Argelia). También se prohíbe la importación en el territorio de Albania de carne y productos cárnicos y de leche de las especies mencionadas provenientes de las regiones de Khvod (Mongolia) y El Bayadh (Argelia). El origen de los productos se garantizará mediante un certificado veterinario. Asimismo, se prohibirá la importación en el territorio de Albania de piensos que contengan productos de origen animal y la importación de materiales biológicos no estériles procedentes de las regiones de Khvod (Mongolia) y El Bayadh (Argelia).
7.	<b>Objetivo y razón de ser:</b> <input type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas. Asegurar la protección de la salud de las personas y de los animales en el territorio de Albania contra el brote de fiebre aftosa registrado en las regiones de Khvod (Mongolia) y El Bayadh (Argelia).

8.	<b>Naturaleza del (de los) problema(s) urgente(s) y justificación de la medida de urgencia:</b> Protección de la salud de las personas y la sanidad animal contra la fiebre aftosa, mediante la prohibición de la importación y tránsito de animales vivos y sus productos.
9.	<p><b>¿Existe una norma internacional pertinente? De ser así, indíquese la norma:</b></p> <p><input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius (<i>por ejemplo, título o número de serie de la norma del Codex o texto conexo</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) (<i>por ejemplo, número de capítulo del Código Sanitario para los Animales Terrestres o del Código Sanitario para los Animales Acuáticos</i>) Capítulo 8.5 (fiebre aftosa)</p> <p><input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (<i>por ejemplo, número de NIMF</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Ninguna</p> <p><b>¿Se ajusta la reglamentación que se propone a la norma internacional pertinente?</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p><b>En caso negativo, indíquese, cuando sea posible, en qué medida y por qué razón se aparta de la norma internacional:</b></p>
10.	<b>Otros documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</b> Notificaciones recibidas el 6 y el 10 de marzo de 2015 por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), relativas al brote de fiebre aftosa registrado en las regiones de Khvod (Mongolia) y El Bayadh (Argelia), conforme al Código Sanitario para los Animales Terrestres.
11.	<p><b>Fecha de entrada en vigor (día/mes/año)/período de aplicación (según corresponda):</b> 17 de marzo de 2015</p> <p><input type="checkbox"/> Medida de facilitación del comercio</p>
12.	<b>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:
13.	<p><b>Texto(s) disponible(s) en:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (en su caso) de otra institución:</p> <p><i>Directorate For Food safety and Consumer Protection Policies</i> (Dirección de inocuidad de los alimentos y protección del consumidor)</p> <p><i>SPS Enquiry Point – Albania</i> (Servicio de información MSF – Albania)</p> <p>Teléfono: +(355 4) 2 259 333</p> <p>Fax: +(355 4) 2 259 333</p> <p>Correo electrónico: <a href="mailto:mbumk_sps@yahoo.com">mbumk_sps@yahoo.com</a></p> <p>Sitio Web: <a href="http://www.bujgesia.gov.al/">http://www.bujgesia.gov.al/</a></p>